

EAN: 7350073733279, 7350073733286

- | | |
|----|---------------------------|
| en | Installation Manual |
| ar | تعليمات التركيب |
| cz | Instalační manuál |
| da | Installationsmanual |
| de | Installationsanleitung |
| eo | Paigaldusjuhend |
| el | Οδηγίες εγκατάστασης |
| es | Manual de instalación |
| fi | Asennusohje |
| fr | Installation Manuel |
| he | הנחיה לרדמה |
| hu | Szerelési kézikönyv |
| it | Manuale di installazione |
| jp | 取り付け説明書 |
| kr | 설치 설명서 |
| lt | Montavimo instrukcija |
| lv | Uzstādīšanas rokasgrāmata |
| nl | Installatie handleiding |
| no | Installasjonshåndbok |
| pl | Instrukcja instalacji |
| pt | Manual de instalação |
| ro | Manual de instalare |
| ru | Инструкция по установке |
| sk | Inštalčný manuál |
| sl | Navodila za montažo |
| sv | Installationsmanual |
| tr | Montaj kılavuzu |
| zh | 安装手册 |



- en IMPORTANT!**
Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HIFI equipment represents a considerable value.
If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor. Replace the screws with suitable ones if needed.
In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please Consult a professional.
- ar** **أهم!**
إن كانت الحوائط أو LCD أو التلفاز أو جهاز الإسقاط أو الشاشة أو أي من هذه الأجهزة مصنوعة من مادة غير مناسبة، فستكون براغي التثبيت غير مناسبة. يجب استشارة أخصائي.
- cz DŮLEŽITÉ!**
Vaš plazmový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je vysoké hodnotné.
Pokud jsou součástí balení produktu šrouby, zkontrolujte, zda jsou vhodné pro upevnění ke stěně, stropu nebo podlahě v místě instalace.
V případě, že nebudou přibalené šrouby vyhovovat, vyměňte je.
Pokud budete mít při montáži tohoto produktu pochyby, obraťte se na zkušeného odborníka.
- da VIGTIGT!**
Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektorsskærm eller andet HIFI-udstyr repræsenterer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer, passer de muligvis ikke til væggen, loftet eller gulvet. Udskift skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.
Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.
- nl BELANGRIJK!**
Uw Plasma, LCD TV, Projector, Projector scherm of andere HIFI-apparatuur vertegenwoordigt een aanzienlijke waarde.
Het kan zijn dat de bijgeleverde schroeven niet geschikt zijn voor uw toepassing. In dat geval dient u ze te vervangen door schroeven die wel geschikt zijn. Twijfelt U, raadpleeg dan een professional.
- ee Tähtis!**
Teie teler, projektor, projektori ekrään või muu HIFI seade on suure väärtusega.
Kui kinnitust on komplektis paljudkordki, siis ei pruugi need sobida Teie seinale, lae või põrandale materjaliga. Vajadusel vahetage kruvid sobivatele kruvidele.
Kui Te ei ole seadme paigaldamise detaileides kindel, siis konsulteerige spetsialistiga.
- de ACHTUNG!**
Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HIFI-Ausrüstung stellen einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.
Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachman.
- el ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!**
Οι τηλεοράσεις Plasma, LCD, ο κανονικός τηλεοράτης, οι οθόνες προβολών ή άλλες συσκευές HIFI έχουν μία αξιοσημείωτη αξία. Αν περιλαμβάνονται βίδες που να μην είναι κατάλληλες για το υλικό του τοίχου, του τσιμεντοβότου ή του πλαστικού, αντικαταστήστε τις βίδες με κατάλληλες αν είναι απαραίτητο.
Στην περίπτωση που δεν είστε σίγουροι για κάποιες ζητηματο σχετικά με την προεργασία του τοίχου, του τσιμεντοβότου συμβουλευτείτε έναν ειδικό.
- es IMPORTANTE!**
Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que están formados la pared, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso.
Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.
- fi TÄRKEÄÄ!**
Plasma- tai nestekidenäyttöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valokankaiden sekä muitten hifi-laitteiden arvo on huomattava. Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä sovellu seinien, kattojen tai lattian materiaaliin. Korvaa ne tarvittaessa sopivilla ruuveilla.
Mikäli olet epävarma mistä tahansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteyttä asiantuntijaan.
- fr IMPORTANT!**
Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel HIFI ont une valeur considérable. Le vit en dotazione potrebbero rivelarsi non adatti per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento. Sostituitele quindi con più tipi idonei in caso di necessità.
Nel caso riscontrate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.
- hu FONTOS!**
Plazma, LCD TV-d, projektord, vetítővásznad vagy egyéb műszaki berendezésed értéke jelentős lehet. Ha a csavarokat tartalmazza, akkor sem biztos, hogy alkalmas a berendezés, hogy falra, mennyezetre, vagy a padlóhoz rögzítsd. Cseréld ki a csavarokat a megfelelőre, ha szükséges. Abban az esetben, ha nem biztos a termék beépítésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez.
- it IMPORTANTE!**
I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi HIFI rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento. Sostituitele quindi con più tipi idonei in caso di necessità.
Nel caso riscontrate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.
- jp 重要!**
あなたのプラズマ、LCDは、テレビ、プロジェクタ、プロジェクタースクリーンまたは他のHIFI装置はかなりの価値をします。
ネジが含まれている場合、彼らはあなたの壁、天井や床の材料に適してはいかないかもしれません。
必要に応じて適切なものを取り付けます。
ケースでは、本製品の取り付けのいずれかの側面に関して不明な点があるプロに相談してください。
- no VIKTIG!**
Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorsskærm eller annet HIFI-utstyr har betydelig verdi. Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggene, taket eller gulvet. Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.
Hvis du er usikker når det gjelder monteringen av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.
- pl UWAGA!**
Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HIFI stanowi znaczna wartość. Jeśli dołączono do niego śruby mocujące, mogą one nie być odpowiednie do materiału, z którego wykonano są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy je zastąpić odpowiednimi śrubami.
W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zasięgnąć porady u specjalisty.
- pt IMPORTANTE!**
O seu Plasma, LCD, TV, projetor, tela de projecção ou outro equipamento de HIFI representa um valor considerável.
Se os parafusos estão incluídos eles podem não ser adequados para o material da sua parede, teto ou chão.
Substitua os parafusos com os adequados, se necessário.
Em caso de dúvida sobre quaisquer aspectos do montagem deste produto, consulte um profissional.
- ru СВАРИЖ!**
Jūsų Plasma, LCD, TV, projektors, projektorė ekrāns vai cita HIFI iekārtas veido ievērojamu vērtību.
Iekārtas skrūves var būt nepiemērotas jūsu sienai, griestam vai grīdas materiālam.
Nomainiet skrūves ar piemērotām skrūvēm, ja nepieciešams.
Gadījumā, ja jūs nesat pārliecināts par jebkuru šo produktu montāžas un stiprinājumu aspektiem, lūdz konsultēties ar speciālistu.
- ro SVARBU!**
Jūsų plazminis TV, LCD, LED televizorius, projektorius, projektoriaus ekranas ar kita HIFI įranga turi didelę vertę.
Jei varžtai yra komplekte, jie gali netikti pas Jus panaudotoms sienų, lubų ar grindų medžiagoms.
Pakeiskite varžtus į tinkamus, jei reikia.
Jei nesate tikras dėl bet kurio šio produkto montavimo aspekto-prašome kreiptis į profesionalus.
- ro IMPORTANTE!**
Plasma ta LCD, TV, projector, ecran de proiectie sau alte echipamente HIFI reprezintă o valoare considerabilă.
In cazul in care suruburile sunt incluse ele nu pot fi potrivite pentru materialul peretelui dvs., tavan sau podda.
Remontajul suruburile cu cele adecvate, dacă este necesar.
In cazul in care nu sunteți sigur cu privire la orice aspecte ale montării acestui produs vă rugăm să consultați un profesionist.
- ru ВНИМАНИЕ!**
Какая бы оборудованием HIFI вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность. Не всегда крепежные, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу ваших стен, потолка или пола. При необходимости замените их на более подходящие.
Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.
- sv VIKTIG!**
Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektorsskärm eller annan HIFI-utrustning representerar ett ansenligt värde. Om skruvar medföljer utrustningen är det inte säkert att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet. Byt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs. Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkt.
- sk DŮLEŽITÉ!**
Vaš plazmový alebo LCD televizor, projektor, plátno a ďalšie elektrotechnické vybavenie je vysoko hodnotné.
Pokiaľ sú súčasťou balenia produktu skrutky, skontrolujte, či sú vhodné pre upevnenie k stene, stropu alebo podlahe v mieste inštalácie.
V prípade, že nebudú pribalené skrutky vyhovovať, vymenite ich.
Pokiaľ budete mať pri montáži produktu pochyby, obráťte sa na skúseného odborníka.
- sl POMEMBNO!**
Vaš Plasma, LCD, TV, projektor, projekcijsko plátno ali drugo HIFI oprema predstavlja pomembno vrednost.
Če so vključeni vijaki ne smejo biti primerni za material vašega steno, strop ali tla.
Pomorno namestite vijake z ustreznimi tiste, če je potrebno.
V primeru, da ste prepričani o vseh vidkih vgradnje tega izdelka se obrnite na strokovnjake.
- tr ÖNEMLİ!**
Plazma, LCD TV, Projektor, Projektör Ekranınız veya diğer Hifi cihazınız son derece değerlidir. Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme teçhizatınıza uygun olmayabilir. Gerektiğinde vidaları uygun olanlarla değiştirin.
Bu ürünün monte edilmesi ile ilgili sorunlarınız olmas halinde bir uzmandan yardım alın.
- zh 重要提示!**
您的等离子、LCD、TV、投影机、投影机屏幕或其他HIFI设备都有不菲的价值。
如果螺钉、TV、它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。
如果需要，请将螺钉更换为适当的型号。
如果对本产品安装的任何方面有疑问，请咨询专业人士。

WARRANTY CARD

MULTIBRACKETS™ Limited Warranty
Multibrackets warrants its products to be free of defects in material and workmanship for the product's Warranty Period. The Warranty Period commences on the original purchase date of the product.

All Multibrackets products are covered by a limited product warranty.

• FIVE (5) years for metal video monitor mounts; all racks and non-electrical rack accessories

• TWO (2) years for gasfills and sit-stand workstations

• ONE (1) year for all motorized and/or automated products, plastic speaker mounts; all speaker stands; all furniture; all wood (MDF) accessories

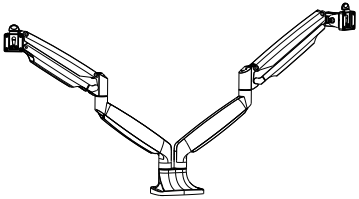
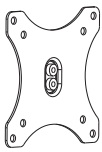
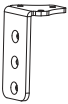
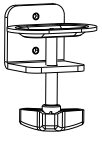
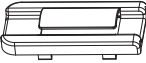
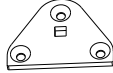
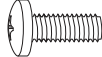
For warranty claims made during the Warranty Period, MULTIBRACKETS will replace any defective product part of choice. Should a part on your Multibrackets product fail, please create an RMA case on www.multibrackets.com/support to make a warranty claim. We will assist your documentation and then discuss the problem with you and once we confirm the product is under warranty, we will ship replacement parts to you. This Limited Warranty does not cover the costs of removing and replacing defective parts from your Multibrackets product. So, if your problem requires a repair technician, you must pay any labor charges.

This Limited Warranty extends only to the original purchaser of the product and is automatically void if your Multibrackets product is modified in any way, improperly installed, taxed beyond its stated weight capacity or otherwise misused or abused. All Multibrackets products are intended for indoor use only and any

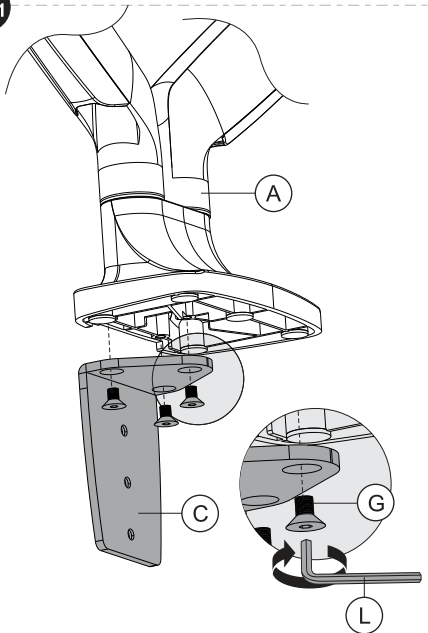
outdoor use voids this Limited Warranty. The Limited Warranty for wall and ceiling mounts is void if the mount is moved from its initial installation. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any warranties, express or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Multibrackets will not be liable for any damages whatsoever arising out of the use or inability to use its products, even if Multibrackets has been advised of the possibility of such damages. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any responsibility for incidental or consequential damages.

Multibrackets™ Stockholm Sweden 2016.
www.multibrackets.com

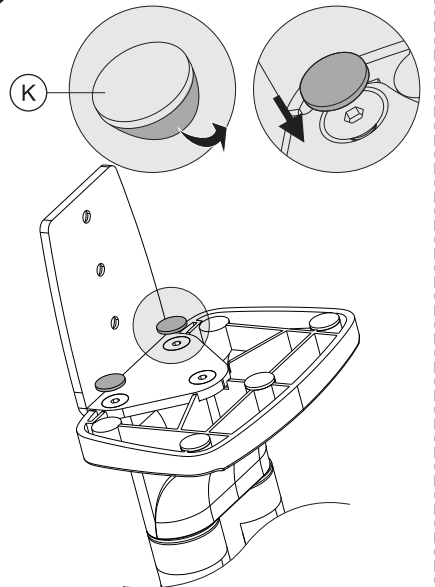
The content of this manual is subject to change without further notice. The latest version of this manual can be found online under the product name on the website: www.multibrackets.com

 A (x1)		 B (x2)	 C (x1)	 D (x1)
 E (x1)		 F (x1)	 G (x5)	
 H (x1)	 I (x1)	 J (x1)	 K (x2)	 4mm (x1) L
 6mm (x1) M	 M4x12 (x8) M-A	 M5x12 (x8) M-B	 D5 (x8) M-C	

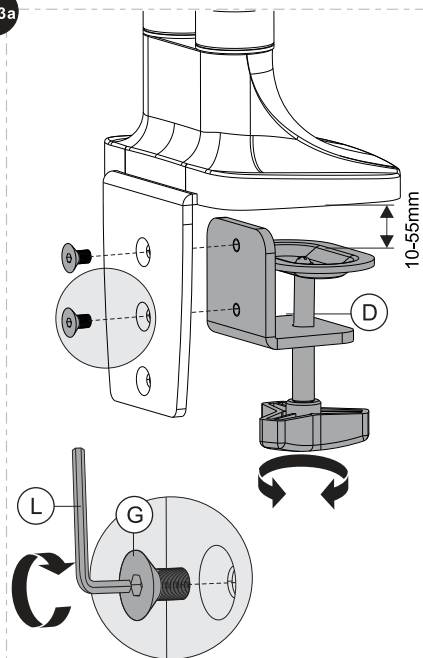
1a-1



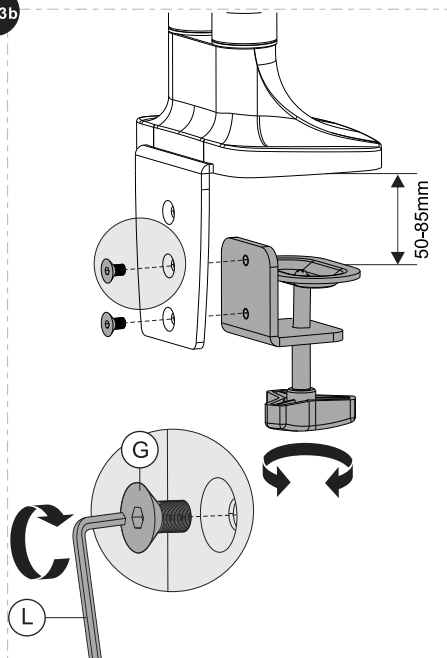
1a-2



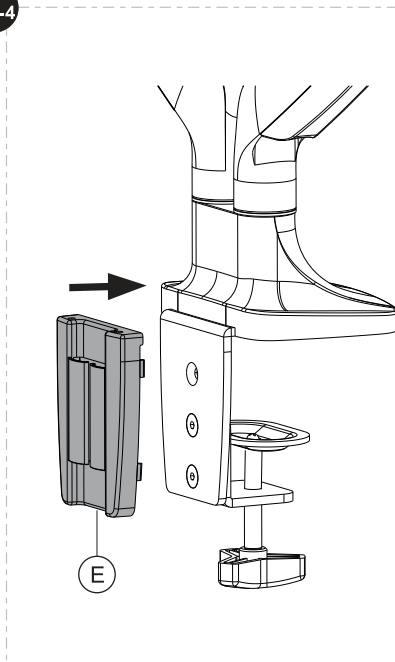
1a-3a



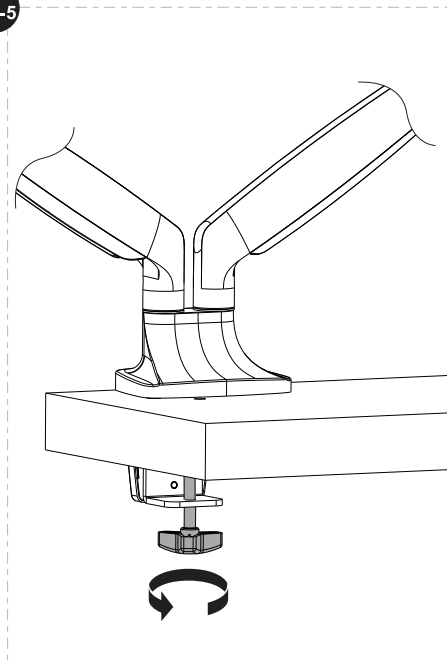
1a-3b



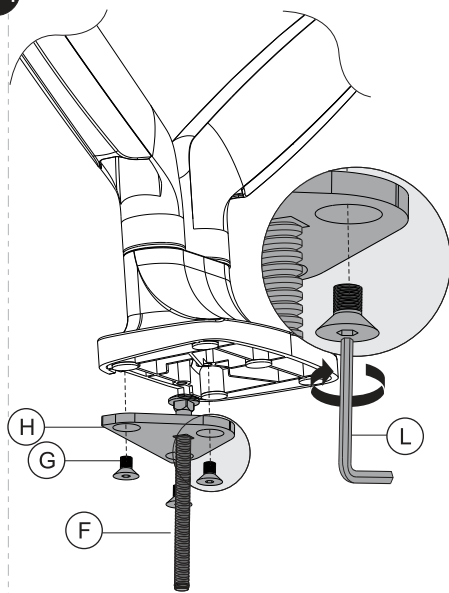
1a-4



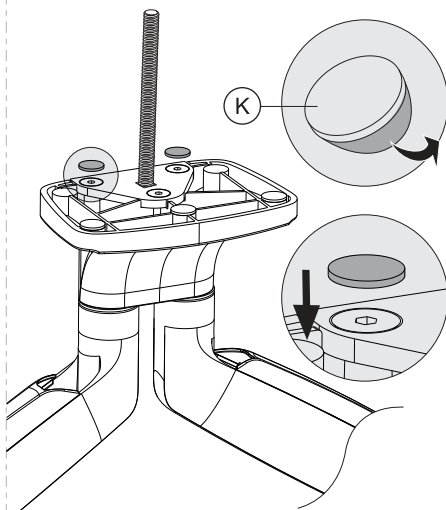
1a-5



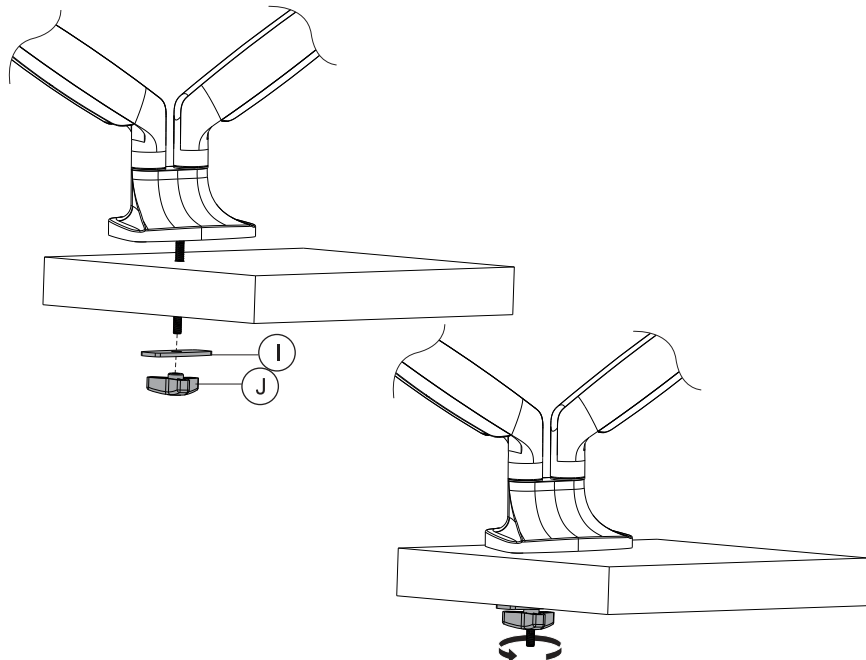
1b-1



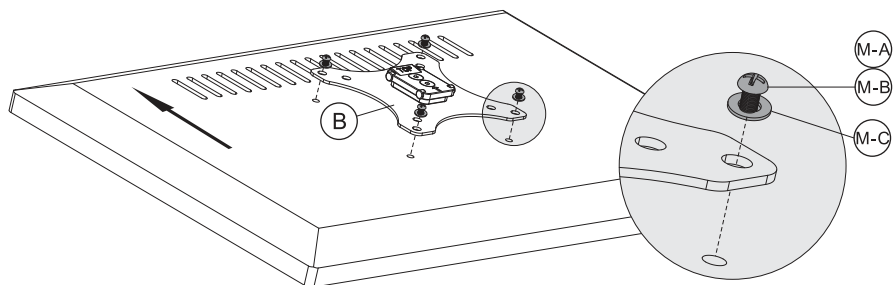
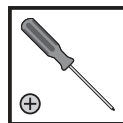
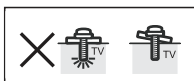
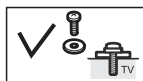
1b-2



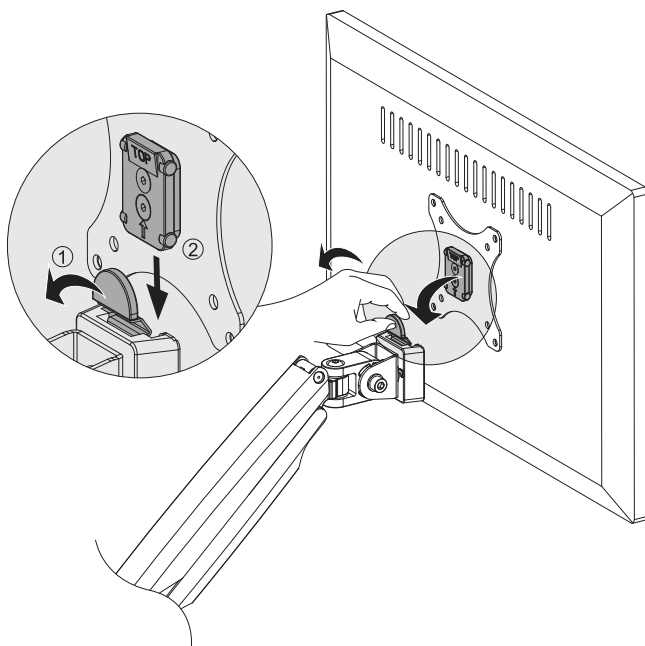
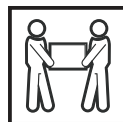
1b-3



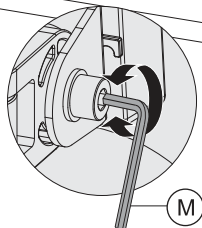
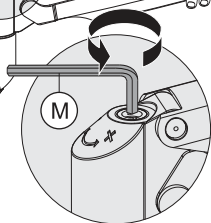
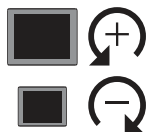
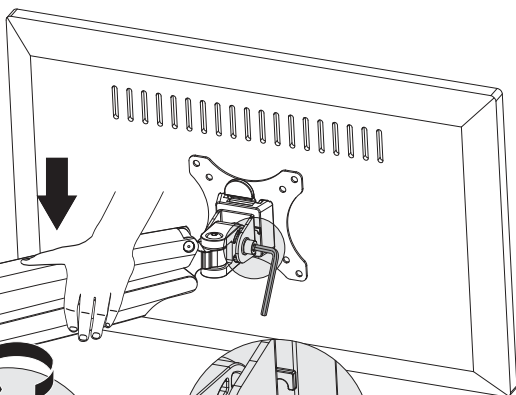
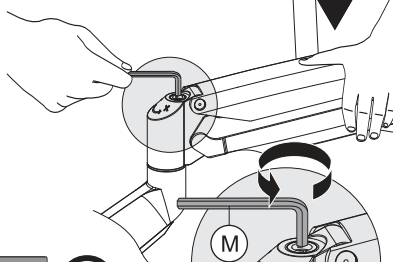
2



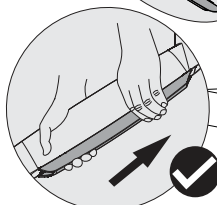
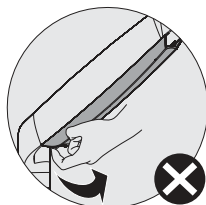
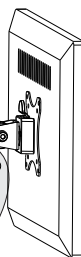
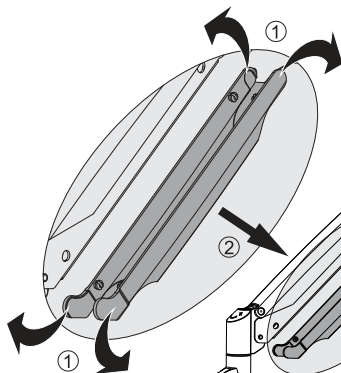
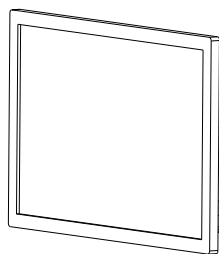
3



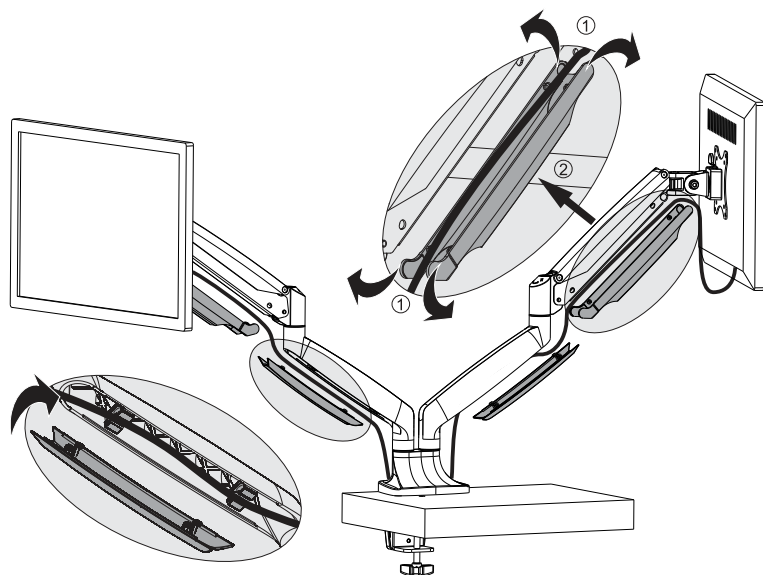
4



5



6



7

